Ko'u mana'o ulu wale（コウ マナオウル ヴァレ）～ふと思ったこと　King Tide and Global Warming

How are you faring this hot summer? I hope you're all drinking lots of liquids and trying to have some fun in the summer sun. I'm thinking of making a trip to the beach to cool off in the ocean!

While going to the beach from Kizugawa is quite the trek, on Oahu it is at most only 1 hour away from the nearest beach. In fact, I lived about 5 minutes away from Haleiwa Beach Park for a good part of my life and went there many times in my childhood.

However, as we all know, there is one natural phenomenon exacerbated by human actions that threatens to take away Hawaii's most adored beaches. Global warming, as most of us know and recognize, is melting the ice caps at an alarming rate, causing sea levels to rise across the world. This impact is especially visible on island communities such as the Hawaii.

In fact, Hawaii recently, experienced the highest tides in 112 years of record keeping this past May, a phenomenon some experts are calling "King Tide." During this high tide, water levels rose more than 0.75m over the average, temporarily taking the shores of popular beaches like Waikiki and causing flooding in residential and business areas.

Hawaii, historically and culturally an environmentally conscious state, continues to make efforts to minimize its carbon footprint and pursue alternative energy sources despite the grim outlook of global warning.

Kizugawa may be a ways from the beach, but we are not immune to the effects of global warming. It's important to support scientists and their research, and to try to adopt lifestyle customs that keep the environment in mind in order to secure it for future generations. Let's work together and protect the world!

See you next month!

暑い夏をいかがお過ごしですか。水分をたくさん取って、真夏の日差しを楽しんでいますか。僕は体を涼ませるため、ビーチに行こうと思っています！

木津川市からビーチまでの距離は遠いですが、ハワイのオアフ島では、どこに住んでいても長くても１時間でビーチに行くことができます。ちなみに僕は、Haleiwa Beach Park（ハレイヴァ ビーチ パーク）から車で５分の地域に何年も住んでいて、子どもの頃はよくビーチで遊びました。

しかし、人間の行為によって自然環境が悪化し、みんなに愛されるハワイのビーチがなくなろうとしています。地球温暖化により氷河が溶けだし、海面が上昇している事実を多くの人々が認識しています。

実は、今年の５月に、ハワイの海面が 112 年間の記録の中で最も高くなったため、その現象を専門家が King Tide（キング タイド）と名付けました。当時、海面が平均より 0.75m 高くなり、一時はワイキキビーチが一旦なくなり、住宅街や商業地が水浸しになりました。

歴史的に、そして文化的にハワイの人々は自然環境に関心が高いため、温暖化の状況に関係なく、二酸化炭素の排出を削減する方法や代替エネルギーの研究の努力を続けています。

木津川市は、ビーチからかなり離れていますが、温暖化の影響が全くないというわけではありません。子どもたちが、安心して暮らせる地球を保証するために、環境を研究する科学者を支え、私たちが環境にやさしい生活習慣に取り組むことが大切です。一緒に協力して地球を守りましょう！

また来月！

Profile　Gavyn Guigui（ギギ・ギャビン）

出身：ハワイ　年齢：24歳
趣味：料理、まちへ出かけること、カラオケ

はい！こちら消費生活センターです　テレビショッピングで購入した商品のイメージが違う

Q テレビショッピングを見てジーンズを購入したが、届いた商品がテレビで見た印象とは違うものだった。「返品・交換可能」と字幕に書いてあったので、電話で問い合わせると、「返品・交換は未開封のものに限る」と言われた。開封しないと生地の感触は分からないので、未開封のみの受付は納得できない。

A テレビショッピングは手に取って質感や重量を確認できないので、テレビ画面と届いた商品のイメージの違いに納得いかないということも少なくありません。また、クーリング・オフの適用がなく、返品不可の表示があれば従わなければなりません。
便利だからといって安易に利用せず、テレビで確認できないことは電話で問い合わせましょう。表示がなければ、返品・返金を求めることも可能です。諦めず、できるだけ早く相談してください。

消費生活の相談や苦情は気軽に**相楽消費生活センター**へ。（電話または来所）
☎７２－９９５５（ナニ？キューキューGOGO！）
相談は**無料**です。　秘密は厳守します。
※「消費者ホットライン」☎１８８（いやや！）番も利用してください。

時 月～金曜日（土・日曜日、祝日を除く。）
午前9時～午後4時
所 木津上戸15　相楽会館1階
京都府木津総合庁舎東隣（JR木津駅東口から徒歩約5分）　※土・日曜日、祝日は☎075-257-9002へ。